

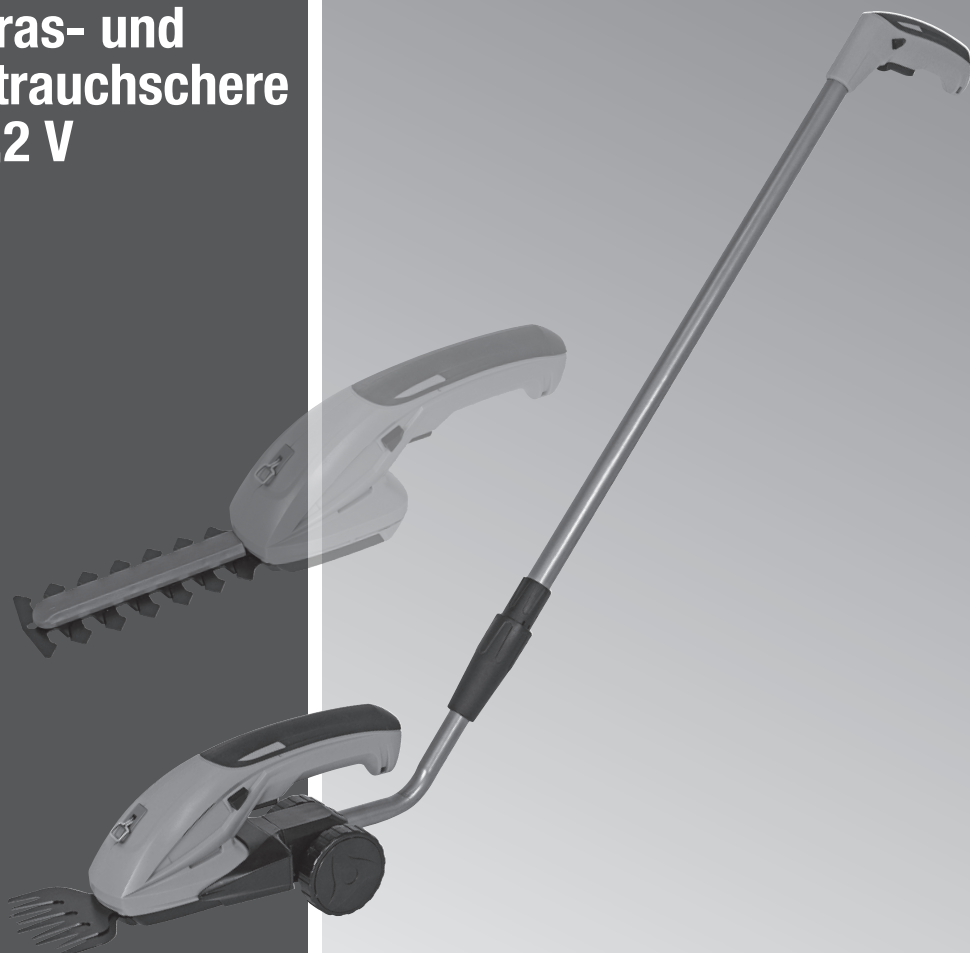


Bitte lesen und aufbewahren

DE

FR

Li-Ion Akku- Gras- und Strauchschere 7,2 V



Art.-Nr. 630516
Mod.: WWS-AGS72-K01

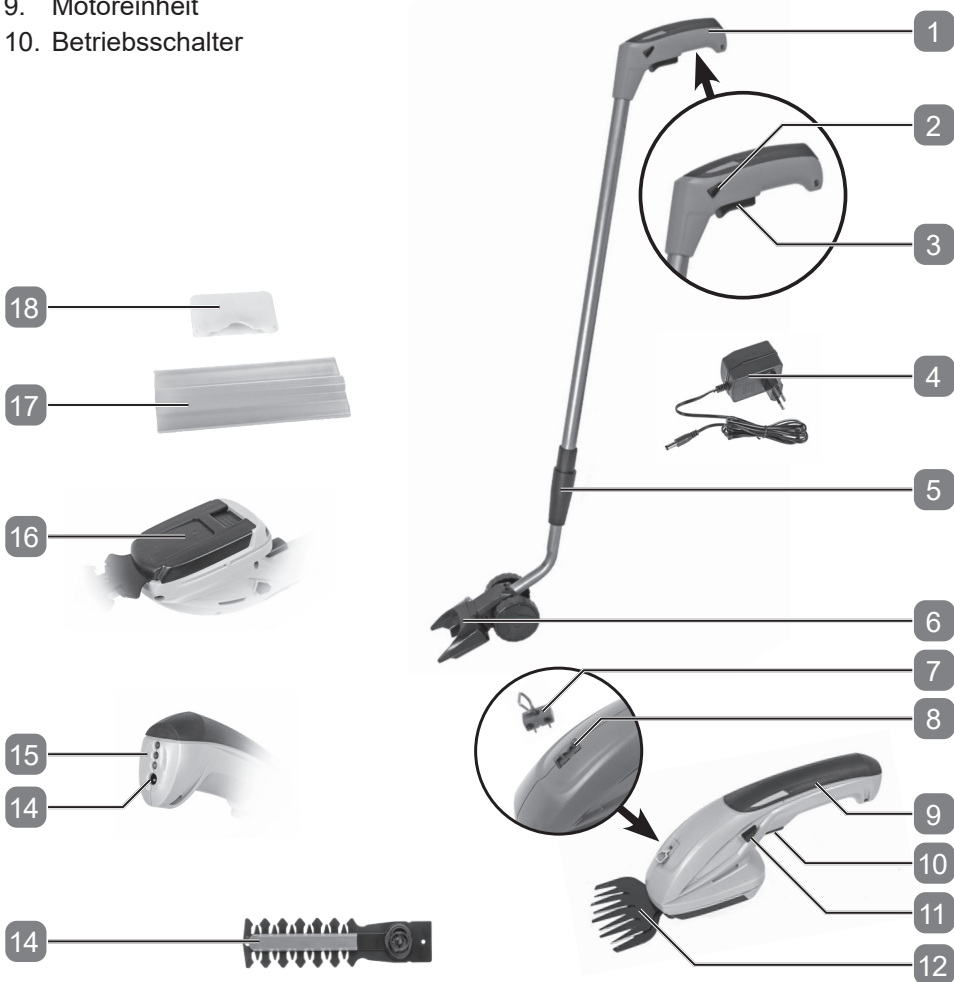
Originalbetriebsanleitung

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang / Teilebezeichnung	3
Allgemeines	4
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	4
Zeichenerklärung	4
Sicherheit	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	6
Restrisiken	6
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	7
Sicherheitshinweise für Heckenscheren	10
Sicherheitshinweise für Ladegeräte	11
Sicherheitshinweise für Grasscheren	11
Vor Verwendung	14
Produkt und Lieferumfang prüfen	14
Ladezustand kontrollieren	14
Grassschere laden	15
Messer einsetzen / austauschen	16
Teleskopschlitten	17
Arbeitshöhe einstellen	18
Schwenkfunktion	18
Verwendung	19
Ein- und Ausschalten	19
Arbeitshinweise	20
Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport	21
Wartung	21
Reinigung	22
Lagerung	22
Transport	22
Fehlerbehebung	23
Technische Daten	23
Geräusch- und Vibrationsinformation	24
Recycling	26
Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse entsorgen	26
Produkt entsorgen	26
Batterien / Akkumulatoren entsorgen	27
Konformitätserklärung	27

Lieferumfang / Teilebezeichnung

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Teleskopschlitten | 11. Einschaltsperr |
| 2. Einschaltsperr | 12. Grasmesser |
| 3. Betriebsschalter | 13. Strauchmesser |
| 4. Ladegerät | 14. Ladebuchse |
| 5. Höhenverstellung | 15. Ladeanzeige |
| 6. Halterung für Motoreinheit | 16. Schneidmesserdeckel |
| 7. Sicherheitsstecker | 17. Scherenblattschutz Strauchmesser |
| 8. Buchse für Sicherheitsstecker | 18. Scherenblattschutz Grasmesser |
| 9. Motoreinheit | |
| 10. Betriebsschalter | |



Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser Li-Ion Akku-Gras- und Strauchschere 7,2 V (im Folgendem nur „Grasschere“ oder „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Verwendung und Pflege. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Grasschere verwenden. Achten Sie insbesondere auf die Sicherheitshinweise und Warnungen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Beschädigungen der Grasschere führen. Wenn Sie die Grasschere an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf.

Diese Betriebsanleitung ist in digitaler Form auch bei der Servicestelle des Herstellers erhältlich. Revision: ID 001 - 2023-11 - REV001

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Grasschere oder auf der Verpackung verwendet.

 WARNUNG!	Bezeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.
 VORSICHT!	Bezeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
HINWEIS!	Warnt vor möglichen Sachschäden.
	Dieses Symbol weist auf nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zur Verwendung hin.
	Konformitätserklärung (Siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.
 	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Achtung: Schneidwerk läuft bei abgeschaltetem Motor nach.



Andere Personen fernhalten.



Nicht dem Regen aussetzen.



GEFAHR - Halten Sie die Hände vom Messer fern.



Das Ladegerät hat die Schutzklasse II.



Betreiben Sie das Netzteil nur in Innenräumen.



Positive Polarität



Der garantierte Schallleistungspegel beträgt 88 dB(A).



Das Intertek-Siegel bestätigt, dass die Grasschere bei bestimmungsgemäßem Gebrauch sicher ist. Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt von Intertek auf Funktionalität, Dauerhaftigkeit und Handhabung getestet wurde.

Die Modellbezeichnung ist eine Kombination aus Buchstaben und Ziffern:

WWS - **AGS** **72** - **K01**
Inverkehrbringer Produkt (GER) Leistung Version

Inverkehrbringer = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS) ; **Product (GER)** = Akku-Gras- und Strauchschere (AGS); **Leistung** = 7,2 V; **Version** = K01

Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatanwender im Hobby und Do-it-yourself-Bereich für folgende Zwecke bestimmt:

- zum Schneiden von kleinen Rasenflächen und -kanten,
- zum Schnitt von Sträuchern und Büschen.

Alle weiteren Anwendungen sind ausdrücklich ausgeschlossen und gelten als nicht bestimmungsgemäße Verwendung. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Verletzungen, Verluste oder Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung entstanden sind. Mögliche Beispiele für nicht bestimmungsgemäße oder falsche Verwendung sind:

- Verwendung des Produkts für andere Zwecke, als für die es bestimmt ist.
- Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnung sowie der Montage-, Betriebs-, Wartungs-, und Pflegeanweisungen, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind.
- Verwendung von Zubehör und Ersatzteilen, die nicht für dieses Produkt bestimmt sind.
- Reparatur des Produkts durch einen anderen als den Hersteller oder eine Fachkraft.
- Gewerbliche, handwerkliche oder industrielle Nutzung des Produkts.
- Bedienung oder Wartung durch Personen, die mit dem Umgang des Produkts nicht vertraut sind und/oder damit verbundene Gefahren nicht verstehen.

Verwenden Sie Zubehör entsprechend diesen Anweisungen. Fehler bei der Einhaltung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen können zu schweren Verletzungen und zum Verlust der Garantie führen. Halten Sie die geltenden lokalen oder nationalen Bestimmungen zu Verwendung dieses Produkts ein. Nehmen Sie niemals Veränderungen an dem Produkt vor. Jede Änderung an dem Produkt kann gefährlich sein und ist verboten.

Restrisiken

Trotz bestimmungsgemäßer Verwendung können nicht offensichtliche Restrisiken nicht völlig ausgeschlossen werden. Bedingt durch die Art der Grasschere können folgende Gefährdungen auftreten:

- Berühren der Schneidmesser in den nicht abgedeckten Bereichen;
- Hineingreifen in das laufende Schneidmesser (Schnittverletzung).

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

WARNUNG!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist.

Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) oder auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

1) Arbeitsplatzsicherheit

a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.

Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.

b) Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

c) Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

a) Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutz geerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.

b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

c) Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

d) Zweckentfremden Sie die Anschlussleitung nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Anschlussleitung

fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen. Beschädigte oder verwickelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

- e) **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung einer für den Außenbereich geeigneten Verlängerungsleitung verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
 - f) **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- 3) **Sicherheit von Personen**
- a) **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
 - b) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.
 - c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
 - d) **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.
 - e) **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
 - f) **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich**

bewegenden Teilen. *Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.*

g) Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden. *Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.*

h) Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind. *Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.*

4) Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

a) Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. *Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.*

b) Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. *Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*

c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie einen abnehmbaren Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Einsatzwerkzeugteile wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen. *Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.*

d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. *Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.*

e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. *Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeuges reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.*

f) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. *Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.*

g) Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei

die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. *Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.*

- h) Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** *Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.*

5) Service

- a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** *Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.*

Sicherheitshinweise für Heckenscheren

- a) Halten Sie alle Körperteile vom Messer fern. Versuchen Sie nicht, bei laufenden Messern Schnittgut zu entfernen oder zu schneidendes Material festzuhalten.** *Die Messer bewegen sich nach dem Ausschalten des Schalters weiter. Ein Moment der Unachtsamkeit bei Benutzung der Heckenschere kann zu schweren Verletzungen führen.*
- b) Tragen Sie die Heckenschere am Griff bei stillstehendem Messer und achten Sie darauf, nicht den Schalter zu betätigen.** *Das richtige Tragen der Heckenschere verringert die Gefahr des unbeabsichtigten Betriebs und eine dadurch verursachte Verletzung durch das Messer.*
- c) Bei Transport oder Aufbewahrung der Heckenschere stets die Abdeckung über die Messer ziehen.** *Sachgemäßer Umgang mit der Heckenschere verringert die Verletzungsgefahr durch das Messer.*
- d) Stellen Sie sicher, dass alle Schalter ausgeschaltet sind und der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie eingeklemmtes Schnittgut entfernen oder die Maschine warten.** *Ein unerwarteter Betrieb der Heckenschere beim Entfernen von eingeklemmtem Material kann zu ernsthaften Verletzungen führen.*
- e) Halten Sie die Heckenschere nur an den isolierten Griffflächen, da das Schneidmesser verborgene Stromleitungen oder das eigene Netzkabel treffen kann.** *Der Kontakt der Messer mit einer spannungsführenden Leitung kann auch metallene Geräteteile unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.*
- f) Halten Sie jegliche Netzleitungen aus dem Schnittbereich fern.** *Leitungen können in Hecken und Büschen verborgen sein und versehentlich durch das Messer angeschnitten werden.*

- g) Verwenden Sie die Heckenschere nicht bei schlechtem Wetter, besonders nicht bei Gewittergefahr. Dies verringert die Gefahr, von einem Blitz getroffen zu werden.**

Sicherheitshinweise für Ladegeräte

- a) Verbinden Sie einen zersprungenen oder in irgendeiner Weise beschädigtes Produkt niemals mit dem Ladegerät. Es besteht sonst Stromschlaggefahr.**
- b) Zweckentfremden Sie das Ladegerät nicht! Das Ladegerät dient nur zum Aufladen desselben Produkts, welches auch zusammen mit dem Ladegerät geliefert wird. Zweckentfremdeter Gebrauch kann zu Brand oder tödlichem Stromschlag führen.**
- c) Laden Sie keine nicht-wiederaufladbaren Batterien auf. Verstoß gegen diesen Hinweis führt zu Gefährdungen.**
- d) Die Anschlussleitung dieses Ladegeräts kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Ladegerät zu verschrotten.**
- e) Das Ladegerät, aber nicht die Grasschere, kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.**

Sicherheitshinweise für Grasscheren

WICHTIG! VOR GEBRAUCH AUFMERKSAM LESEN UND FÜR IHRE UNTERLAGEN AUFBEWAHREN!

- a) Kinder, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichender Erfahrung und Wissen oder Personen, welche mit den Anweisungen nicht vertraut sind, dürfen die Grasschere nicht benutzen. Beachten Sie, dass nationale oder lokale Vorschriften eine Altersbeschränkung für den Anwender festlegen können.**
- b) Diese Grasschere darf nicht in der Nähe von Personen, insbesondere Kindern, oder Haustieren betrieben werden.**

- c) **Durch das Tragen eines Gehörschutzes nehmen Sie Geräusche nicht mehr so deutlich wahr. Achten Sie deshalb aufmerksamer auf optische Reize.**
- d) **Kontrollieren Sie, ob die Schneidmesser abgenutzt oder beschädigt sind. Lassen Sie stumpfe oder beschädigte Schneidmesser von einer Fachwerkstatt schärfen oder austauschen.**
- e) **Abgenutzte oder beschädigte Hinweisschilder müssen ersetzt werden.**
- f) **Räumen Sie Schnittgut regelmäßig aus dem Arbeitsbereich.**
- g) **Arbeiten Sie mit der Grasschere nicht auf einem Baum. Bei Betrieb auf einem Baum besteht hohe Verletzungsgefahr.**
- h) **Entfernen Sie sofort den Teleskopschlitten sowie den Sicherheitsstecker und überprüfen Sie das Schneidmesser auf Beschädigungen wenn die Grasschere mit Drähten, Nägeln oder sonstigen harten Gegenständen in Berührung gekommen ist oder sogar blockiert wurde.**
- i) **Lassen Sie die Grasschere nicht fallen, schlagen Sie sie nicht gegen Hindernisse und benutzen Sie das Schneidmesser nie als Hebel.**
- j) **Bei spürbaren Veränderungen im Verhalten der Grasschere schalten Sie sie sofort aus und suchen nach der Ursache.**
- k) **Tragen Sie die Grasschere im ausgeschalteten Zustand am Führungsgriff, das Schneidmesser von Ihrem Körper abgewandt. Bei Transport oder Aufbewahrung der Grasschere stets die Schutzkappe aufziehen.**
- l) **Wenn Sie die Grasschere nicht benutzen, sie reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Grasschere immer aus und warten Sie bis das Schneidmesser stillsteht.**
- m) **Lassen Sie die Grasschere auch während Arbeitspausen nicht unbeaufsichtigt und ziehen Sie den passenden Scherenblattschutz auf das Schneidmesser.**
- n) **Arbeiten Sie nicht nachts oder bei ungünstigen Witterungsbedingungen wie Nebel, Regen, Schnee, Eis oder Wind und insbesondere bei Blitzrisiko. Es besteht erhöhte Unfallgefahr!**
- o) **Halten Sie die Grasschere während des Schneidens immer kräftig fest.**
- p) **Tragen Sie über den gesamten Zeitraum der Benutzung der Maschine Augenschutz, lange Hose und festes Schuhwerk.**
- q) **WARNUNG! Zweckentfremden Sie die Grasschere nicht.**
- r) **Verwenden Sie die Grasschere nur bei Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung.**

- s) Schalten Sie den Motor nur dann ein, wenn sich Hände und Füße außer Reichweite des Schneidmessers befinden.
- t) Entfernen Sie den Sicherheitsstecker der Grasschere:
 - immer, wenn die Grasschere unbeaufsichtigt gelassen wird;
 - vor dem Entfernen einer Blockierung;
 - vor der Überprüfung, Reinigung oder Bearbeitung der Grasschere;
 - nach dem Kontakt mit einem Fremdkörper;
 - immer, wenn die Grasschere beginnt ungewöhnlich zu vibrieren.
- u) Vorsicht vor Verletzungen durch das Schneidwerk an Händen und Füßen.
- v) Halten Sie die Lüftungsöffnungen stets frei von Fremdkörpern.
- w) Entfernen Sie den Sicherheitsstecker, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- x) Überprüfen und warten Sie die Grasschere regelmäßig. Lassen Sie die Grasschere nur in einer Vertragswerkstatt instand setzen.
- y) Bewahren Sie die Grasschere bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- z) Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung und behalten Sie immer das Gleichgewicht damit Sie jederzeit einen sicheren Stand an Hängen haben. Gehen Sie, laufen Sie nie.
- aa) **WARNUNG!** Berühren Sie keine sich bewegenden gefährliche Teile, bevor die Grasschere ausgeschaltet wurde, vollständig zum Stillstand gekommen ist und der Sicherheitsstecker entfernt wurde.
- ab) Im Falle eines Unfalls oder einer Betriebsstörung schalten Sie die Grasschere sofort aus, entfernen Sie den Sicherheitsstecker und kontaktieren Sie ggf. einen Arzt.
- ac) Entfernen Sie nie die installierten Einschaltsperrn und überbrücken Sie diese nicht (z.B. durch Fixieren des Betriebsschalters am Griff). Es besteht Verletzungsgefahr, da die automatische Abschaltung außer Kraft gesetzt wird.

Vor Verwendung

WARNUNG!

Benutzen Sie die Grasschere nicht in explosionsfähiger Atmosphäre.

Benutzen Sie die Grasschere nur in Umgebungstemperaturen zwischen 10 - 40° C.

HINWEIS!

Vor der ersten Benutzung müssen Sie die Grasschere vollständig aufladen und das mitgelieferte Grasmesser **12** oder Strauchmesser **13** montieren.

Produkt und Lieferumfang prüfen

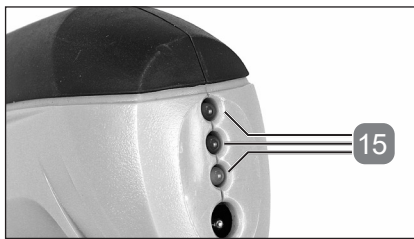
- Nehmen Sie die Grasschere und das Zubehör aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang / Teilebezeichnung“).
- Kontrollieren Sie, ob die Grasschere oder das Zubehör Schäden aufweisen.
- Bei Schäden oder fehlenden Teilen benutzen Sie die Grasschere nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Servicestelle an den Hersteller.

Ladezustand kontrollieren



Bei laufendem Motor zeigt Ihnen die Ladeanzeige **15** den aktuellen Ladezustand der Grasschere:

- **3 grüne LEDs leuchten:**
Akkufüllstand hoch.
- **2 grüne LEDs leuchten:**
Akkufüllstand lässt nach.
- **1 grüne LED leuchtet:**
Grasschere ist leer. Unterbrechen Sie jetzt die Arbeit und laden Sie die Grasschere.



Grassschere laden

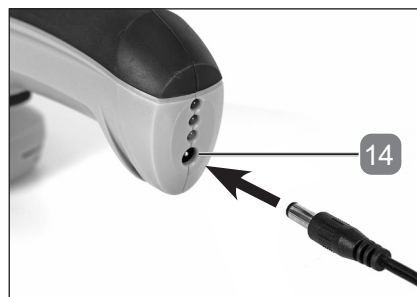
⚠️ WARNUNG!

Laden bei einer Temperatur von unter 10 °C führt zur chemischen Schädigung der Zelle und kann zu Brand führen. Laden Sie die Grassschere bei Raumtemperatur.

HINWEIS!

Lassen Sie die Grassschere vor Beginn des Ladevorgangs auf Raumtemperatur abkühlen.

- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Ladegeräts **4** mit der Ladebuchse **14** der Grassschere.
- Stecken Sie das Ladegerät in eine Netzsteckdose.
- Die obere LED der Ladeanzeige **15** leuchtet rot auf. Das Ladegerät wird im Betrieb warm und kann ggf. leicht summen, dies ist normal und stellt keinen Fehler dar. Die Ladezeit beträgt bis zu 5 Stunden.
- Nach Abschluss des Ladens leuchten alle 3 LEDs der Ladeanzeige grün.
- Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den kleinen Stecker des Ladegeräts aus der Ladebuchse.



Verwenden Sie ausschließlich angeführte Ladegeräte wie folgt:

Modell	Eingangsleistung	Ausgangsleistung
DC05-0900400	100-240 V~ / 50-60 Hz / 8 W	9 V $\overline{\sim}$ / 400 mA

Messer einsetzen / austauschen

⚠ VORSICHT!

Vergewissern Sie sich, dass der jeweilige Scherenblattschutz 17 / 18 auf dem jeweiligen Schneidmesser 11 / 12 aufgesetzt ist bevor Sie mit dem Messerwechsel beginnen.

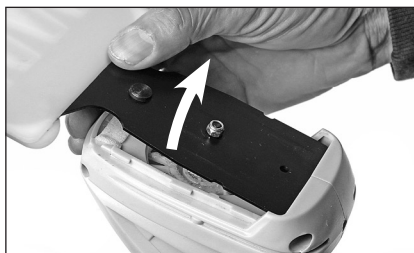
Die Grasschere wird mit zwei Schneidmessern geliefert:

- Das Grasmesser 12 zum Schneiden von Gräsern und sehr dünnen Zweigen.
- Das Strauchmesser 13 zum Schneiden von Zweigen bis zu einem Durchmesser von ca. 7 mm.

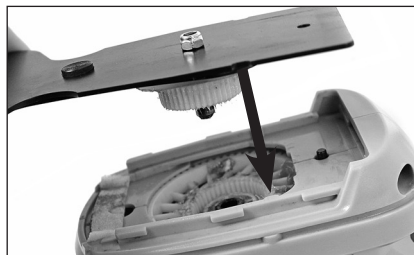
- Drücken Sie die Entriegelung und nehmen Sie den Schneidmesserdeckel 16 ab.



- Sie können nun das eingesetzte Schneidmesser entfernen.
- Vor dem Einbau die beweglichen Teile im Gehäuse einfetten und das Schneidmesser mit leichtgängigem Öl schmieren.



- Schieben Sie das neue Schneidmesser mit den Aussparungen auf die korrespondierende Aufnahme am Scherengehäuse und achten Sie auf plane Auflage.



- Setzen Sie nun den Schneidmesserdeckel wieder auf und schieben Sie diesen gegen das Gehäuse bis er mit einem satten Klicken einrastet.



Teleskopschlitten

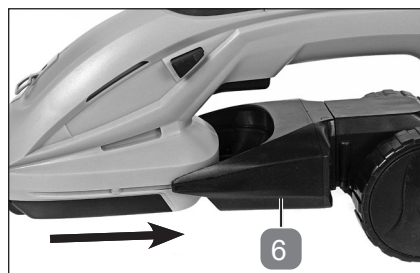
⚠️ WARNUNG!

Der Teleskopschlitten darf nur in Verbindung mit dem Grasmesser 12 verwendet werden.

Der Teleskopschlitten 1 darf nur im Bodenbetrieb genutzt werden. Überkopf und/oder seitliche Anwendungen wo die Räder des Teleskopschlittens keinen Kontakt mit dem Boden haben sind unzulässig.

Sie können die Grasschere auf den mitgelieferten Teleskopschlitten montieren, um damit Rasenkanten bequem in aufrechter Haltung zu schneiden.

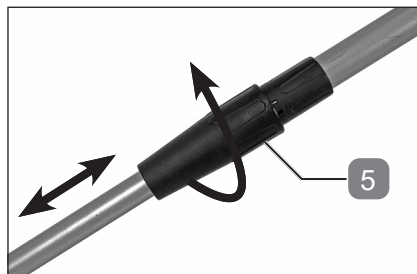
- Setzen Sie das Grasmesser 12 in die Motoreinheit 9 ein.
- Schieben Sie die Motoreinheit bis zum Anschlag in die Halterung für Motoreinheit 6 am Teleskopschlitten. Die Führung rastet mit einem Klick ein.
- Zum Abnehmen ziehen Sie die Motoreinheit nach vorn aus dem Teleskopschlitten heraus.



Arbeitshöhe einstellen

Sie können die Arbeitshöhe des Teleskopschlittens stufenlos von 75 bis 120 cm verstellen.

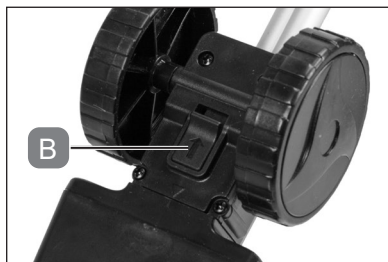
- Drehen Sie den unteren Teil der Höhenverstellung **5** im Uhrzeigersinn (in Richtung des offenen Schlosssymbol) los.
- Stellen Sie die Teleskopstange vorsichtig auf die gewünschte Arbeitshöhe ein.
- Drehen Sie den unteren Teil der Höhenverstellung gegen den Uhrzeigersinn (in Richtung des geschlossenen Schlosssymbol) fest.



Schwenkfunktion

Zum Schneiden von Rasenkanten kann die Grasschere im Teleskopschlitten in drei Positionen geschwenkt werden (-90° / 0° / $+90^\circ$).

- Schieben Sie die Entriegelungstaste **B** in Pfeilrichtung und drehen Sie die Grasschere in die gewünschte Position, bis sie mit einem Klicken einrastet.



Verwendung

Ein- und Ausschalten

⚠️ WARNUNG!

Halten Sie die Grasschere am Griff fest, bis das Schneidmesser stillsteht.

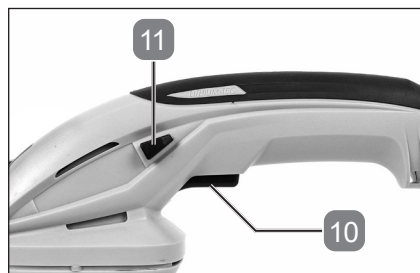
HINWEIS!

Entfernen Sie vor jeder Inbetriebnahme den Scherenblattschutz **17** / **18** und setzen diese nach Verwendung sowie bei Unterbrechungen wieder auf.

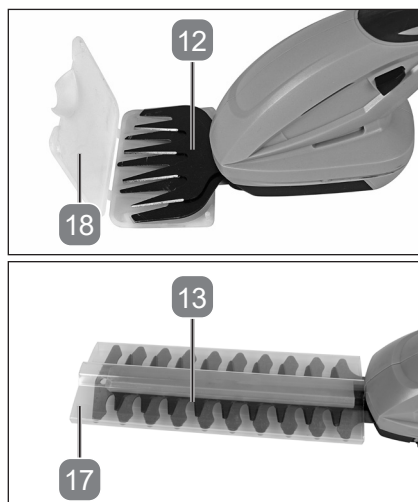


Wenn Sie die Grasschere auf dem Teleskopschlitten montiert haben, sind die Einschaltsperrle **11** und der Betriebsschalter **10** der Grasschere außer Funktion. Stattdessen sind die Einschaltsperrle **2** und der Betriebsschalter **3** am Griff des Teleskopschlittens aktiv.

- Nehmen Sie die Grasschere am Handgriff in die Hand.
- Entfernen Sie den Scherenblattschutz **17** / **18** indem Sie diese vom Grasmesser aufklappen bzw. vom Strauchmesser nach vorne abziehen.
- Achten Sie darauf, dass das Schneidmesser nichts berührt, damit der Motor gefahrlos anlaufen kann.
- Umfassen Sie den Führunggriff fest und drücken Sie dabei mit dem Daumen die Einschaltsperrle **11** bzw. **2**.
- Drücken Sie nun mit dem Zeigefinger den Betriebsschalter **10** bzw. **3**. Die Grasschere läuft an.
- Sobald Sie den Betriebsschalter loslassen, stoppt die Grasschere.



- Stecken Sie bei jeder Arbeitsunterbrechung den Scherenblattschutz der Grasschere **18** bzw. der Strauchschere **17** auf das Schneidmesser **12** / **13**, um Verletzungen zu vermeiden.



Arbeitshinweise

- Untersuchen Sie das Schneidmesser vor jeder Inbetriebnahme sorgfältig auf Beschädigungen.
- Benutzen Sie nur Schneidmesser in einwandfreiem Zustand.
- Halten Sie Schneidmesser stets scharf geschliffen und geschmiert.
- Führen Sie das Schneidmesser stets von sich weg, niemals auf sich zu.
- Untersuchen Sie zu bearbeitende Rasenflächen vor dem Schnitt sorgfältig nach Fremdkörpern wie z. B. Steinen und entfernen Sie diese, wenn nötig.
- Suchen Sie Hecken und Sträucher vor dem Schnitt nach verborgenen Objekten, z. B. Drahtzäunen, ab und entfernen Sie diese, wenn nötig.
- Entfernen Sie dicke Äste vorab manuell mit einer Astschere.
- Die beste Schneidleistung erreichen Sie, wenn Sie das Strauchmesser so führen, dass die Messerzähne in einem Winkel von ca. 15° zur Hecke gerichtet sind.
- Durch die beidseitig schneidenden, gegenläufigen Messer können Sie mit dem Strauchmesser in beiden Richtungen schneiden.
- Das Produkt ist für Arbeiten vorgesehen, bei denen der Bediener auf dem Boden steht und nicht auf einer Leiter oder sonstiger instabiler Standfläche.
- Vor der Benutzung des Produkts ist sicher zu stellen, dass sich die Verriegelungsvorrichtung(en) jeglicher beweglicher Teile (z. B. des verlängerten Schaftes und des Schwenkelementes), in der Verriegelungsstellung befindet bzw. befinden (siehe Kapitel „Arbeitshöhe einstellen“ und „Schwenkfunktion“).
- Halten Sie das Produkt stets am dafür vorgesehenen Handgriff mit einer Hand fest. Wahlweise am Handgriff der Motoreinheit **9** oder dem Handgriff des Teleskopschlittens **1**.

Wartung, Reinigung, Lagerung und Transport

WARNUNG!

Entfernen Sie vor jeder Reinigung oder Wartung unbedingt den Sicherheitsstecker , um ein versehentliches Starten des Motors zu verhindern.

Benutzen Sie beim Reinigen oder Kontrollieren der Schneidmesser immer Schutzhandschuhe, um Verletzungen durch das Schneidmesser zu verhindern.

Benutzen Sie keine Lösungsmittel oder andere aggressive oder scharfkantige Reinigungsmittel. Die Oberflächen könnten beschädigt werden.

Vergewissern Sie sich, dass der jeweilige Scherenblattschutz   /  auf dem jeweiligen Schneidmesser  /  aufgesetzt ist bevor Sie mit dem Wartungs- oder Reinigungsarbeiten beginnen beziehungsweise die Grasschere lagern oder transportieren.

Wartung

Beschädigte und verschlissene Schneidmesser dürfen Sie nicht mehr verwenden und müssen durch Originalersatzteile des Herstellers ersetzt werden.

Reinigen und fetten Sie die Zahnräder unter den Schneidmessern bei Bedarf.

Lassen Sie alle sicherheitsrelevanten Wartungsarbeiten wie den Ersatz von defekten Bauteilen oder das Schärfen des Schneidmessers von einem Fachmann oder unserem Service durchführen, um die Betriebssicherheit der Grasschere zu erhalten.

Überprüfen und warten Sie die Grasschere regelmäßig. Lassen Sie die Grasschere nur in einer Vertragswerkstatt instand setzen.

Folgende Originalersatzteile sind beim Kundenservice des Herstellers erhältlich:

Teilebeschreibung	Teilenummer	Art. Nr.
Strauchmesser	13	628766
Grasmesser	12	628767
Ladegerät	4	629733-3
Teleskopschlitten	1	629730

Reinigung

VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Innere der Grasschere gelangen.

- Reinigen Sie die Grasschere sofort nach jedem Einsatz gründlich und lassen Sie alle Teile trocknen. Feuchte Pflanzenreste können sich sonst verhärtend oder beginnen zu schimmeln und sind dann nur noch schwer zu entfernen.
- Halten Sie Schutzvorrichtungen, Luftschlitze und Motorengehäuse so staub- und schmutzfrei wie möglich.
- Entfernen Sie sämtliche Pflanzenreste mit einem Handfeger oder einer Bürste.
- Reinigen Sie alle glatten Flächen mit einem feuchten Tuch.
- Tragen Sie zum Abschluss etwas leichtgängiges Öl (z. B. Nähmaschinenöl oder Graphitöl) auf die Schneidmesser auf und lassen Sie die Grasschere kurz laufen, damit sich das Öl verteilt.
- Montieren Sie anschließend den jeweiligen Scherenblattschutz **17** / **18** um das Messer vor Verunreinigungen zu schützen.

Lagerung

- Entfernen Sie das Einsatzwerkzeug vor jeder Lagerung (siehe Kapitel „Messer einsetzen / austauschen“)
- Reinigen Sie die Grasschere vor dem Aufbewahren gründlich (siehe Abschnitt „Reinigung“).
- Bewahren Sie die Grasschere stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie die Grasschere vor direktem Sonnenlicht und anderen Hitzequellen.
- Lagern Sie die Grasschere für Kinder unzugänglich und bei einer Lagertemperatur zwischen 0-40° C.

Transport

- Entfernen Sie das Einsatzwerkzeug vor jedem Transport (siehe Kapitel „Messer einsetzen / austauschen“)
- Tragen Sie das Produkt stets am dafür vorgesehenen Handgriff.
- Transportieren Sie die Grasschere vor Stößen und Vibrationen geschützt und in der Originalverpackung.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursachen	Behebung
Motor läuft nicht.	Grasschere leer.	Laden Sie die Grasschere auf.
	Grasschere defekt, Betriebsschalter defekt.	Wenden Sie sich an unseren Service.
	Motor- Überlastungsschutz hat ausgelöst, weil Motor überlastet oder überhitzt.	Lassen Sie das Gerät 15–20 Minuten abkühlen.
Mangelnde Leistung, unruhiger Lauf.	Schneidmesser durch Pflanzenreste oder Fremdkörper (z. B. ein Stück Draht) blockiert.	Kontrollieren Sie das Schneidmesser und entfernen Sie ggf. den Fremdkörper.
	Fehlende Schmierung.	Ölen Sie das Schneidmesser.
	Schneidmesser stumpf oder defekt.	Schneidmesser schärfen oder austauschen.

Falls Sie den Fehler hiermit nicht beheben können, wenden Sie sich an unseren in der Garantiekarte angegebenen Service oder suchen Sie eine Fachwerkstatt auf.

Technische Daten

Grasschere

Modell	WWS-AGS72-K01
Nennspannung	7,2 V $\equiv$ / 1300 mAh

Ladegerät

Modell	DC05-0900400
Netzspannung	100-240 V~ / 50-60 Hz / 8 W
Ausgangsspannung	9 V $\equiv$ / 400 mA
Ladedauer	bis 5 Stunden
Schutzklasse	II

Geräusch- und Vibrationsinformation

Geräuschemissionswerte

Gemessen gemäß EN 62841. Das Geräusch am Arbeitsplatz kann 80 dB (A) überschreiten, in diesem Fall sind Schutzmaßnahmen für den Benutzer erforderlich (geeigneten Gehörschutz tragen).

Schalldruckpegel: L_{pA}	78 dB(A)
Schalleistungspegel: $L_{wA,m}$	88 dB(A)
Schalleistungspegel: $L_{wA,g}$	91 dB(A)
Unsicherheit: K_{pA} / K_{wA}	3 dB(A)

Vibrationsinformation

Vibrationswert - Schneiden: a_{hw}	<2,5 m/s ²
Unsicherheit: K	1,9 m/s ²
Masse:	0,65 kg

Der angegebene Schwingungsgesamtwert und der angegebene Geräuschemissionswert sind nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden.

Der angegebene Schwingungsgesamtwert und der angegebene Geräuschemissionswert können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

WARNUNG!

Die Schwingungs- und Geräuschemissionen können während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.

- Befindet sich das Produkt in einem guten Zustand bzw. wurde er ordnungsgemäß gewartet.
- Wie und für welches Material wird das Produkt verwendet.

- Verwendung des richtigen Zubehörs und dessen einwandfreier Zustand.
- Fester Halt des Produkts durch den Anwender.
- Wird das Produkt, wie in dieser Anleitung beschrieben, bestimmungsgemäß verwendet.
- Bei nicht angemessener Anwendung kann das Produkt vibrationsbedingte Erkrankungen verursachen.

WARNUNG!

Sicherheitsmaßnahmen sind zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Schwingungsbelastung während der tatsächlichen Benutzungsbedingungen beruhen (hierbei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen, beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

Je nach Art der Anwendung bzw. der Benutzungsbedingungen sind zum Schutz des Anwenders folgende Sicherheitsmaßnahmen zu treffen:

- Versuchen Sie die Vibration so gut wie möglich zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur einwandfreies Zubehör.
- Verwenden Sie vibrationsgedämpfte Handschuhe, wenn Sie das Produkt benutzen.
- Pflegen und warten Sie das Produkt entsprechend dieser Anleitung.
- Vermeiden Sie, das Produkt bei einer Temperatur unter 10°C und über 40° C zu verwenden.
- Planen Sie ihre Arbeitsschritte so, dass Sie stark vibrierende Geräte nicht über mehrere Tage benutzen müssen.

Recycling

Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackungen, Papier und Druckerzeugnisse in Übereinstimmung mit dem Materialtyp sowie den örtlichen, in Ihrem Gebiet geltenden Vorschriften.

Produkt entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es zu speziell eingerichteten Sammelstellen, Recyclingzentren oder Entsorgungsunternehmen bringen müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenlos. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie es ordnungsgemäß. Das Folgende gilt für den deutschen Markt:

Beim Kauf eines neuen Gerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät bei Ihrem Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 Quadratmetern sowie Lebensmitteleinzelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind auch ohne den Kauf eines Neugerätes zur kostenlosen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn das Altgerät in keiner Dimension größer als 25 cm ist. Der Importeur bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Geschäften und Märkten an. Bitte wenden Sie sich auch an Ihren Händler, um Informationen über lokale Rücknahmemöglichkeiten zu erhalten.

Wenn Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst dafür verantwortlich, diese vor der Rückgabe zu löschen.

Wenn dies möglich ist, ohne das Altgerät zu zerstören, entfernen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben, und führen Sie sie einer getrennten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus geben Sie bei der Entsorgung an, dass das Gerät einen Akku enthält.

Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung, wenn Sie andere Möglichkeiten zur Entsorgung von Altgeräten suchen.

Batterien / Akkumulatoren entsorgen



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladene Zustand ab.

Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien.

Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der vorletzten Seite dieser Anleitung.

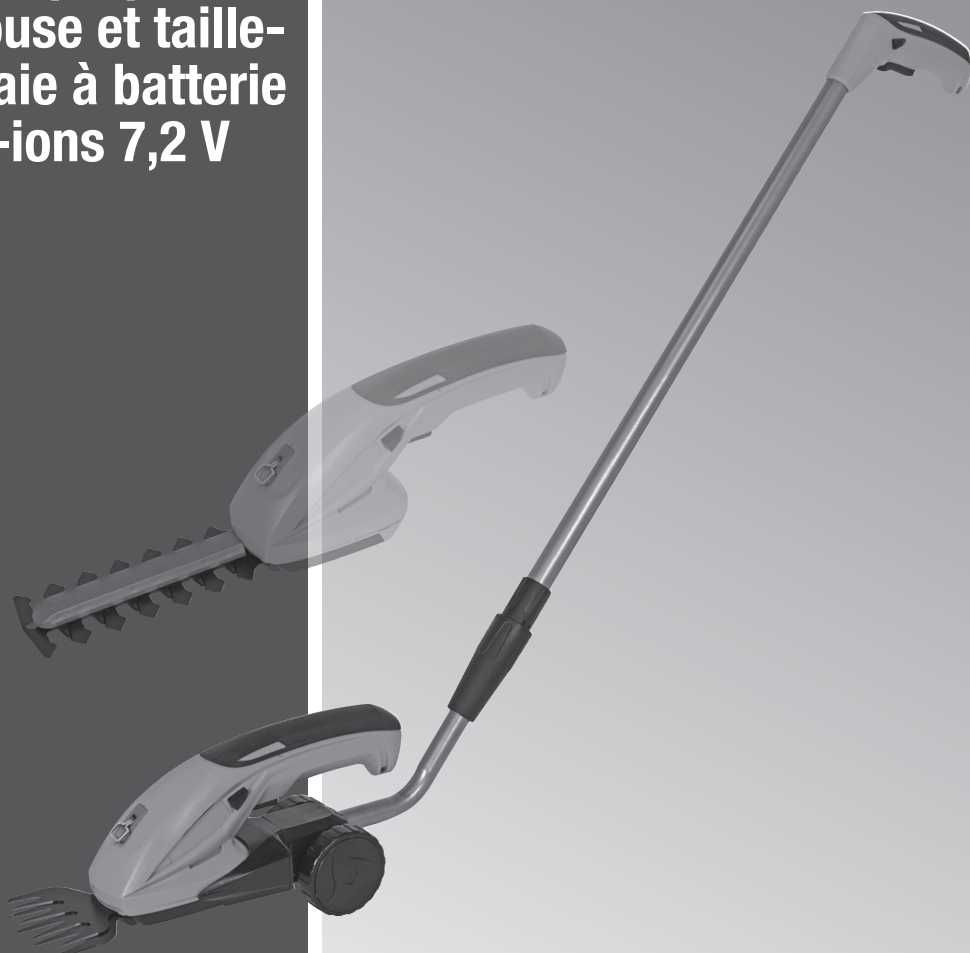
[illegible]



À lire et à conserver



Coupe-pe- louse et taille- haie à batterie li-ions 7,2 V



Réf. 630516
Mod. : WWS-AGS72-K01

Notice d'utilisation d'origine



Sommaire

Livraison / description des pièces	31
Généralités	32
Notice d'utilisation à lire et à conserver	32
Explication des symboles	32
Sécurité	34
Utilisation conforme aux prescriptions	34
Autres risques	34
Consignes générales de sécurité pour les outils électriques	35
Consignes de sécurité pour le coupe-pelouse/taille-haie	38
Consignes de sécurité pour chargeurs	38
Consignes de sécurité pour le coupe-pelouse	39
Avant l'utilisation	41
Vérifiez le produit et la livraison	41
Contrôler le niveau de charge	42
Charger le coupe-pelouse	42
Mise en place/remplacement des lames	43
Bras télescopique	44
Réglage de la hauteur de travail	45
Fonction de pivotement	45
Utilisation	46
Marche et arrêt	46
Couper	47
Maintenance, nettoyage, stockage et transport	48
Entretien	48
Nettoyage	49
Stockage	49
Transport	49
Dépannage	50
Caractéristiques techniques	50
Information concernant le bruit et les vibrations	51
Recyclage	53
Éliminer l'emballage, le papier et les imprimés	53
Élimination du produit	53
Éliminer les batteries / accus	54
Déclaration de conformité	54

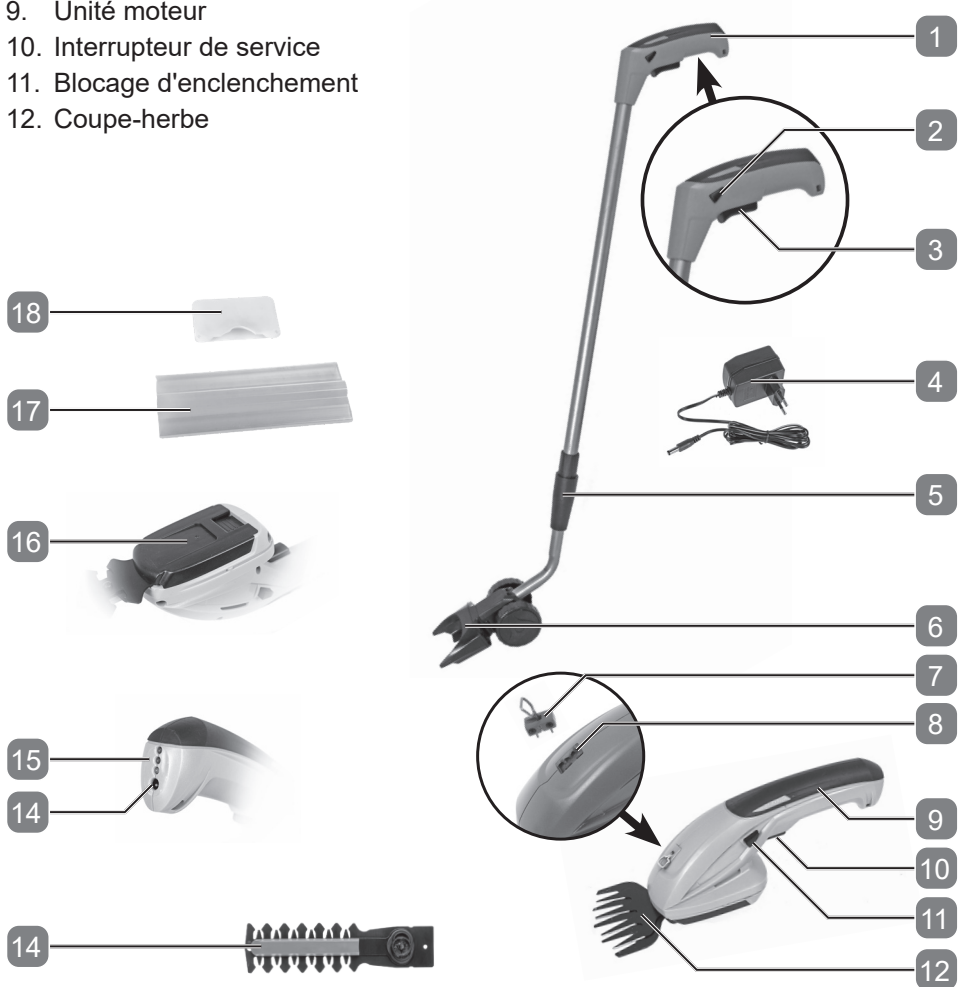


Livraison / description des pièces



1. Bras télescopique
2. Blocage d'enclenchement
3. Interrupteur de service
4. Chargeur
5. Réglage de hauteur
6. Support pour l'unité moteur
7. Fiche de sécurité
8. Douille pour fiche de sécurité
9. Unité moteur
10. Interrupteur de service
11. Blocage d'enclenchement
12. Coupe-herbe

13. Coupe-haie
14. Douille de chargement
15. Indicateur de chargement
16. Couvercle de lame de coupe
17. Protège-lame de cisaille coupe-haie
18. Protège-lame de cisaille coupe-herbe





Généralités

Notice d'utilisation à lire et à conserver

Cette notice fait partie du coupe-pelouse/taille-haie à batterie li-ions 7,2 V (désignée par la suite par « coupe-pelouse » ou « Produit »). Elle contient des informations importantes pour la sécurité, l'emploi et l'entretien. Lisez soigneusement cette notice avant d'utiliser le coupe-pelouse. Veillez en particulier aux consignes de sécurité et aux avertissements. Le non-respect des instructions mentionnées dans cette notice peut se traduire par des blessures graves ou endommager le coupe-pelouse. Si vous donnez le coupe-pelouse à un tiers, donnez-lui impérativement cette notice. Gardez cette notice en un lieu sûr pour consultation ultérieure.

Ce mode d'emploi est également disponible sous forme numérique auprès du service après-vente du fabricant. Révision : ID 001 - 2022-11 - REV001

Explication des symboles

Les symboles et les termes d'avertissement suivants sont utilisés dans cette notice, sur le coupe-pelouse ou sur l'emballage.

 AVERTISSEMENT !	Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer la mort ou des blessures graves.
 ATTENTION !	Indique une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut provoquer des blessures légères à moyenne.
REMARQUE !	Risque de dommages matériels.
	Ce symbole indique des informations supplémentaires utiles pour l'assemblage ou pour l'utilisation.
	Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : les produits portant ce logo remplissent les conditions définies par le droit européen dans l'Espace économique européen.
	Lisez la notice.



Attention : Une fois le moteur mis hors service, le mécanisme de coupe continue à fonctionner.



Tenez les autres personnes éloignées.



Ne laissez pas sous la pluie.



Le chargeur est de la classe de protection II.



N'utilisez le bloc d'alimentation qu'à l'intérieur.



Polarité positive



Le niveau de puissance acoustique garanti est de 88 dB(A).



Le sceau Intertek confirme que le coupe-pelouse est sûr lorsqu'il est utilisé conformément à sa finalité. Le symbole « GS » signifie sécurité testée (« Geprüfte Sicherheit »). Les produits identifiés par ce symbole répondent aux exigences de la loi allemande sur la sécurité du produit (ProdSG).



Ce symbole indique que ce produit a été testé par Intertek sur sa fonctionnalité, sa résistance et sa manipulation.

Cette désignation de modèle est une combinaison de lettre et de chiffres :

WWS
Distributeur

-

AGS
Produit (GER)

72
Puissance

-

K01
Version

Distributeur = WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH (WWS) ; **Produit (GER)** = Coupe-pelouse/taille-haie à batterie (AGS) ; **Puissance** = 7,2 V ; **Version** = K01



Sécurité

Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit est exclusivement conçu pour une utilisation privée pour les loisirs ou le bricolage aux fins suivantes :

- pour couper de petites surfaces de pelouse et des bords de pelouse,
- Pour couper les buissons et arbustes.

Toute autre utilisation est expressément exclue et considérée comme non conforme. Le fabricant ou le distributeur n'assume aucune responsabilité pour les blessures, les pertes ou les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte. Exemples d'utilisation non conforme ou incorrecte :

- Utilisation du produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Non-respect des consignes de sécurité et des avertissements ainsi que des instructions de montage, d'exploitation, de maintenance et d'entretien, qui sont contenues dans ce mode d'emploi.
- L'utilisation d'accessoires et de pièces de rechange non destinés à ce produit.
- Réparation du produit par une autre personne que le fabricant ou un ouvrier qualifié.
- Utilisation commerciale, artisanale ou industrielle du produit.
- Utilisation ou maintenance du produit par des personnes qui ne sont pas familiarisées avec le produit ou qui ne comprennent pas les dangers qui y sont liés.

Utilisez les accessoires conformément à ces instructions. Les négligences dans le respect des instructions contenues dans ce mode d'emploi peuvent entraîner des blessures graves et conduire à la perte de la garantie. Respectez les prescriptions locales ou nationales en vigueur lors de l'utilisation de la scie. Ne procédez à aucune modification sur le palan à câble. Toute modification du palan à câble peut être dangereuse et est donc interdite.

Autres risques

Malgré une utilisation conforme, les risques résiduels évidents ne peuvent être totalement exclus. Les dangers suivants, inhérents au type de coupe-pelouse, peuvent survenir :

- Contact avec la lame dans les zones non recouvertes ;
- Contact avec la lame en mouvement (coupure).

Consignes générales de sécurité pour les outils électriques

AVERTISSEMENT !

Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions. *Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.*

Veuillez conserver l'ensemble des consignes de sécurité et des instructions pour toute consultation ultérieure.

Le terme appareil électrique utilisé dans les consignes de sécurité se rapporte aux appareils électriques fonctionnant sur secteur (avec câble secteur) et aux appareils électriques alimentés par accus (sans câble secteur).

1) Sécurité du poste de travail

- a) **Maintenez la zone de travail dans un état propre et bien éclairé.** *Le désordre et les zones de travail mal éclairées peuvent être à l'origine d'accidents.*
- b) **Ne travaillez pas dans des environnements explosifs avec votre outil électrique, en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.*
- c) **Tenez les enfants et tierces personnes à l'écart de l'appareil pendant son utilisation.** *Si votre attention est détournée, vous pouvez perdre le contrôle de votre appareil.*

2) Sécurité électrique

- a) **La prise mâle de l'outil doit correspondre à la prise femelle du secteur. La prise ne doit en aucune manière être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateurs de prise avec des appareils électriques mis à la terre.** *Des fiches intactes et les prises secteurs correspondantes diminuent les risques de décharges électriques.*
- b) **Évitez tout contact corporel avec des surfaces reliées à la terre comme des tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** *Le risque d'électrocution est plus élevé lorsque votre corps est relié à la terre.*
- c) **Gardez les outils électriques à l'abri de la pluie ou de l'humidité.** *L'infiltration d'eau dans un outil électrique accroît le risque de choc électrique.*
- d) **N'utilisez jamais le câble à d'autres fins que celles prévues, comme pour porter ou suspendre l'outil électrique ou pour débrancher la fiche de la prise de courant. Tenez le câble à l'écart**



de la chaleur, des huiles, des arêtes tranchantes ou de pièces en mouvement. *Un câble endommagé ou emmêlé augmente le risque d'électrocution.*

- e) Si vous utilisez un outil électrique en plein air, utilisez uniquement des rallonges également adaptées pour l'extérieur.** *L'utilisation d'une rallonge adaptée pour l'extérieur réduit le risque de choc électrique.*
- f) Si vous êtes contraint d'utiliser l'outil électrique dans un environnement humide, employez un disjoncteur à courant de défaut.** *L'utilisation d'un disjoncteur à courant de défaut diminue le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

- a) Soyez attentif, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de raison et de vigilance en travaillant avec un outil électrique.** *N'utilisez aucun outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention, lors de l'utilisation de l'outil électrique peut entraîner des blessures graves.*
- b) Portez un équipement de protection personnel et portez toujours des lunettes de protection.** *Le port d'un équipement de protection personnelle tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive selon le type et l'emploi de l'outil électrique diminue le risque de blessures.*
- c) Évitez toute mise en marche intempestive. Assurez-vous que l'appareil électrique est éteint avant de le brancher à l'alimentation électrique et / ou aux accus, avant de le prendre en main ou avant de le porter.** *Le fait de porter l'outil électrique avec le doigt posé sur l'interrupteur ou de raccorder l'appareil lorsqu'il est sous tension peut constituer une source d'accidents.*
- d) Avant de mettre en marche l'outil électrique, retirez les outils de réglage ou les clés de serrage.** *Un outil ou une clé restés sur une partie rotative de l'appareil peut provoquer des blessures.*
- e) Évitez une position anormale du corps. Assurez un appui stable et veillez à conserver l'équilibre à tout moment.** *Vous pouvez ainsi mieux contrôler l'appareil électrique dans les situations inattendues.*
- f) Portez une tenue appropriée. Ne portez ni vêtements amples, ni bijoux. Veillez à tenir les cheveux, vêtements et gants à l'écart de pièces en mouvement.** *Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.*



- g) Si des dispositifs collecteurs ou des dispositifs d'aspiration de poussières peuvent être montés, assurez-vous qu'ils sont raccordés et qu'ils sont correctement utilisés. *L'utilisation d'un dispositif d'aspiration de poussières peut diminuer le risque provoqué par la poussière.*

4) Utilisation et manipulation de l'outil électrique

- a) **Ne pas surcharger l'appareil. Utilisez l'outil électrique adapté pour votre travail.** *En utilisant l'outil électrique adapté, vous travaillez mieux et de façon plus sûre dans la plage de performance indiquée.*
- b) **N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux.** *Un outil électrique que l'on ne peut plus brancher ou débrancher, est potentiellement dangereux et doit être réparé.*
- c) **Retirez la fiche de la prise de courant et/ou retirez la batterie avant de procéder aux réglages des appareils, de remplacer les accessoires ou de ranger l'appareil.** *Cette mesure de sécurité évite une mise en marche involontaire de l'outil électrique.*
- d) **Conservez les outils électriques non utilisés hors de la portée d'enfants. Ne laissez pas des personnes non qualifiées ou n'ayant pas lu ces instructions utiliser l'appareil.** *Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.*
- e) **Prenez soin de l'outil électrique. Vérifiez que les parties mobiles fonctionnent parfaitement et qu'elles ne se bloquent pas, et que des éléments ne sont pas endommagés ou cassés, ce qui pourrait altérer les fonctions de l'outil. Faites réparer les pièces endommagées avant utilisation.** *De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.*
- f) **Veillez à ce que les outils de coupe restent coupants et propres.** *Les outils de coupe bien entretenus et bien affûtés sont plus simples à utiliser et ont moins tendance à bloquer.*
- g) **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils d'insertion etc. conformément à ces instructions. Tenez compte des conditions d'utilisation et de la tâche à effectuer.** *L'utilisation d'outils électriques à d'autres fins que celles prévues peut entraîner des situations dangereuses.*

5) Service après-vente

- a) **Faites réparer votre outil électrique uniquement par un personnel spécialisé et qualifié et en utilisant uniquement les pièces de rechange d'origine.** *En procédant ainsi, le maintien de la sécurité de l'outil électrique reste garanti.*



Consignes de sécurité pour le coupe-pelouse/taille-haie

- a) **N'approchez pas les membres de la lame de coupe. N'essayez pas de retirer des résidus de coupe ou de tenir le matériau à couper lorsque la machine est en marche. Retirez les résidus de coupe coincés uniquement lorsque l'appareil est hors service. Un moment d'inattention lors de l'utilisation de du coupe-pelouse/taille-haie peut entraîner des blessures sérieuses.**
- b) **Porter le taille-haie par la poignée lorsque la lame n'est pas en marche. Lors du transport, du montage ou du remisage du taille-haie, mettre systématiquement le capot de protection. Une manipulation prudente de l'appareil écarte les risques de blessure dus à la lame de coupe.**
- c) **Tenez l'outil électrique uniquement par les poignées isolées, car la lame peut entrer en contact avec les câbles de courant dissimulés. Le contact de la lame avec un câble sous tension peut transmettre la tension aux parties métalliques de l'appareil ou provoquer une décharge électrique.**

Consignes de sécurité pour chargeurs

- a) **Ne raccordez jamais un produit éclaté ou endommagé de quelque façon que ce soit au chargeur. Sinon, risque de décharge électrique.**
- b) **N'utilisez pas le chargeur à d'autres fins ! Le chargeur de batterie sert uniquement à charger le même produit que celui fourni avec le chargeur. Une autre utilisation peut se traduire par un incendie ou un choc électrique mortel.**
- c) **Ne chargez pas d'accus non rechargeables. Le non-respect de cette consigne se traduit par des risques.**
- d) **Le câble de raccordement du chargeur ne peut pas être remplacé. En cas de dommage du câble, le chargeur doit être éliminé.**
- e) **Le chargeur, mais pas le coupe-pelouse, peut être utilisé par des enfant à partir de 8 ans et par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu une formation sur l'utilisation conforme de l'appareil et qu'ils comprennent les risques pouvant en découler. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage ni à la maintenance s'ils ne sont pas surveillés.**

Consignes de sécurité pour le coupe-pelouse

IMPORTANT ! AVANT UTILISATION, LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER DANS VOS DOCUMENTS !



- a) Les enfants, les personnes à capacités restreintes corporelles, sensorielles ou intellectuelles ou à expérience et savoir insuffisant ou les personnes qui ne sont pas familiarisées avec les instructions ne peuvent pas utiliser le coupe-pelouse. *Veillez à ce que les prescriptions nationales ou locales fixent une restriction d'âge pour les utilisateurs.*
- b) Le coupe-pelouse ne peut pas être utilisé à proximité de personnes, en particulier les enfants ou les animaux domestiques.
- c) Le port d'une protection auditive permet de réduire nettement les bruits. *Veillez donc plus intensivement aux stimulations optiques.*
- d) Contrôlez si les lames sont usées ou endommagées. *Faites aiguiser ou remplacer les lames émoussées ou endommagées par un atelier spécialisé.*
- e) Les panneaux d'indication usés ou endommagés doivent être remplacés.
- f) Enlevez les résidus de coupe régulièrement de la zone de travail.
- g) Ne travaillez pas avec le coupe-pelouse sur un arbre. *En cas d'utilisation sur un arbre, il existe un risque accru de blessure.*
- h) Retirez immédiatement le bras télescopique et la fiche de sécurité et vérifiez que la lame de coupe n'est pas endommagée si le coupe-pelouse est entré en contact avec des fils, des clous ou d'autres objets durs ou a même été bloqué.
- i) Ne laissez pas tomber le coupe-pelouse, ne frappez pas contre des obstacles et n'utilisez jamais la lame comme levier.
- j) En cas de modifications sensibles dans le comportement du coupe-pelouse, mettez-le immédiatement à l'arrêt et recherchez la cause.
- k) Portez la coupe-pelouse à l'état arrêté à la poignée, la lame opposée au corps. *Lors du transport, du montage ou du remisage du coupe-pelouse, mettre systématiquement le capot de protection.*
- l) Si vous n'utilisez pas le coupe-pelouse, le nettoyez ou en cas de dysfonctionnement, mettez le coupe-pelouse hors service et débranchez la fiche de secteur de la prise de courant.
- m) Pendant les pauses de travail, ne laissez pas le coupe-pelouse sans surveillance et glissez le protège-lame sur la lame de coupe.



- n) **Ne travaillez pas la nuit ou en cas de conditions météorologiques défavorables comme brouillard, pluie, neige, gel ou vent et en particulier en cas de risque de foudre. *Il existe un risque d'accident accru !***
- o) **Pendant la coupe, tenez toujours de main ferme le coupe-pelouse.**
- p) **Pendant toute l'utilisation de la machine, portez une protection des yeux, des pantalons longs et des chaussures stables.**
- q) **AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas le coupe-pelouse à des fins non conformes à la finalité.**
- r) **N'utilisez le coupe-pelouse qu'à la lumière naturelle ou avec une bonne lumière artificielle.**
- s) **Ne mettez le moteur en marche que lorsque les mains et les pieds sont hors de portée de la lame.**
- t) **Retirez la fiche de sécurité du coupe-pelouse :**
 - toujours lorsque le coupe-pelouse est laissé sans surveillance ;
 - avant d'éliminer un blocage ;
 - avec de contrôler, nettoyer ou vérifier le coupe-pelouse ;
 - après le contact avec un corps étranger ;
 - toujours lorsque le coupe-pelouse commence à vibrer d'une façon inhabituelle.
- u) **Attention aux blessures au mains et aux pieds dues au mécanisme de coupe.**
- v) **Maintenez les orifices de ventilation toujours libres de corps étrangers.**
- w) **Retirez la fiche de sécurité avant de procéder aux travaux de maintenance ou de nettoyage.**
- x) **Vérifiez et entretenez le coupe-pelouse régulièrement. Ne faites remettre en état le coupe-pelouse que par un concessionnaire.**
- y) **Conservez le coupe-pelouse non utilisé hors de la portée d'enfants.**
- z) **Évitez une position anormale du corps et conservez toujours l'équilibre afin que vous ayez à tout moment une appui stable. aux pentes. Marchez, ne courez jamais.**
- aa) **AVERTISSEMENT ! Ne touchez aucune pièce dangereuse en mouvement avant de mettre le coupe-pelouse à l'arrêt, qu'il soit complètement à l'arrêt et que la fiche de sécurité ait été retirée.**
- ab) **Dans le cas d'un accident ou d'une panne de fonctionnement, mettez le coupe-pelouse immédiatement à l'arrêt, enlevez la fiche de sécurité et contactez un médecin, si nécessaire.**

ac) Ne jamais retirer les blocages d'enclenchement installés et ne pas les contourner (par ex. en fixant l'interrupteur de service sur la poignée). Il y a un risque de blessure lorsque l'arrêt automatique est désactivé.



Avant l'utilisation

AVERTISSEMENT !

N'utilisez pas le coupe-pelouse dans des atmosphères explosives. N'utilisez le coupe-pelouse qu'à des températures ambiantes entre 10 - 40° C.

REMARQUE !

Avant la première utilisation, chargez complètement le coupe-pelouse et montez le coupe-herbe **12** ou le coupe-haie **13**.

Vérifiez le produit et la livraison

AVERTISSEMENT !

Risque d'asphyxie ! Risque d'asphyxie en cas d'ingestion ou d'inhalation de films. Tenez le film d'emballage hors de portée d'enfants.

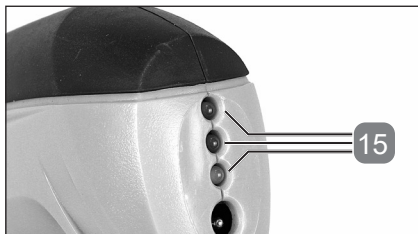
- Retirez le coupe-pelouse et tous les accessoires de leur emballage.
- Vérifiez que la livraison est complète (voir le chapitre « Volume de livraison / Désignation des pièces »).
- Vérifiez que le coupe-pelouse ou les accessoires ne sont pas endommagés.
- En cas de dommage ou de pièces manquantes, n'utilisez pas le coupe-pelouse. Contactez le fabricant en appelant le centre de service indiqué sur la carte de garantie.

Contrôler le niveau de charge



Lorsque le moteur tourne, l'écran de charge **15** affiche l'état de charge actuel du coupe-pelouse :

- **3 LED vertes allumées :**
Charge batterie élevée.
- **2 LED vertes allumées :**
Charge batterie baisse.
- **1 LED verte allumée :**
Le coupe-pelouse est déchargé.
Interrompez maintenant le travail et chargez le coupe-pelouse.



Charger le coupe-pelouse

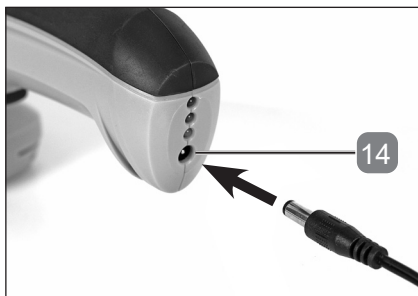
AVERTISSEMENT !

Une charge sous une température de moins de 10°C se réduit pas un dommage chimique de la cellule et peut prendre feu. Chargez le coupe-herbe à température ambiante.

REMARQUE !

Avant la charge, laissez le coupe-herbe se refroidir à température ambiante.

- Raccordez la petite fiche du chargeur **4** à la douille de chargement **14** du coupe-pelouse.
- Raccordez le chargeur à une prise de courant.
- La LED supérieure de l'indicateur de charge **15** s'allume en rouge. Le chargeur chauffe lorsqu'il est en fonctionnement et peut éventuellement émettre un léger bourdonnement, cela est normal, il ne s'agit pas d'un défaut. La durée de charge est de 5 heures.



- Lorsque la charge est terminée, les 3 LED de l'indicateur de charge s'allument en vert.
- Débranchez le chargeur de la prise de courant .
- Tirez la petite fiche du chargeur à la douille de chargement.



N'utilisez que des chargeurs indiqués comme suit :

Modèle	Débit d'entrée	Débit de sortie
DC05-0900400	100-240 V~ / 50-60 Hz / 8 W	9 V $\overline{\text{---}}$ / 400 mA

Mise en place/remplacement des lames

! ATTENTION !

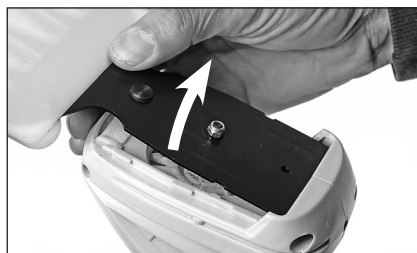
Avant de commencer à changer la lame, veillez à ce que la protection de la lame de coupe 17 / 18 soit placée sur la lame de coupe 11 / 12 correspondante avant de commencer le remplacement de la lame.

Le coupe-pelouse est livré avec deux lames de coupe :

- Le coupe-herbe 12 pour couper l'herbe et les très fines branches.
 - Le coupe-haie 13 pour couper les branches d'un diamètre maximum d'env. 7 mm.
- Appuyez sur le mécanisme de déverrouillage et retirez le couvercle de la lame de coupe 16 .

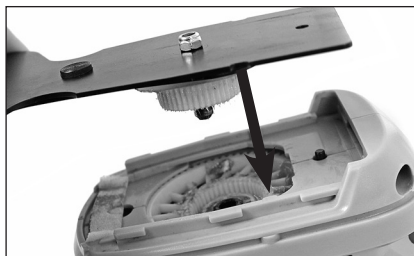


- Vous pouvez maintenant retirer la lame de coupe utilisée.
- Avant de procéder au montage des pièces mobiles dans le carter, les graisser et lubrifier la lame de coupe avec une huile fluide.





- Insérez la nouvelle lame de coupe avec les encoches dans le support correspondant du boîtier de cisaille et veillez à ce que le support soit plan.



- Remettez ensuite le couvercle de la lame de coupe et poussez celui-ci contre le boîtier, jusqu'à ce que son enclenchement soit audible.



Bras télescopique

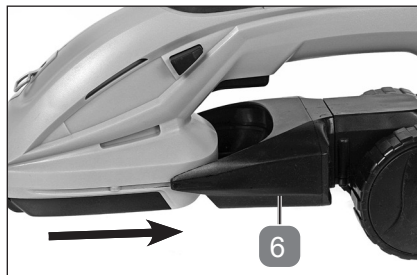
⚠ AVERTISSEMENT !

Le bras télescopique ne peut être utilisé qu'avec le coupe-herbe 12

Le bras télescopique 1 ne doit être utilisée qu'au sol. Les applications aériennes et/ou latérales où les roues du bras télescopique ne sont pas en contact avec le sol ne sont pas autorisées.

Vous pouvez monter le coupe-pelouse avec le bras télescopique livré pour couper facilement les bords de pelouse tout en restant debout.

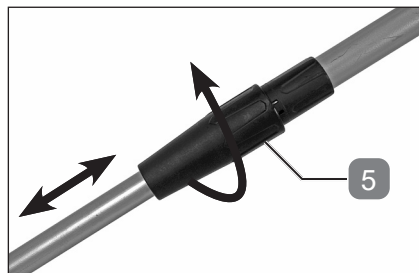
- Insérez le coupe-pelouse 12 dans l'unité moteur 9.
- Poussez l'unité moteur jusqu'à la butée dans le support de l'unité moteur 6 sur le bras télescopique. Le guidage s'enclenche avec un clic.
- Pour enlever, tirez l'unité moteur vers l'avant hors du bras télescopique.



Réglage de la hauteur de travail

Vous pouvez régler la hauteur de travail du glissoir télescopique en continu de 75 à 120 cm.

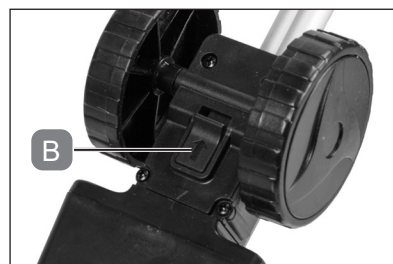
- Desserrez la partie inférieure du réglage de hauteur **5** en tournant dans le sens horaire (dans le sens du symbole cadenas ouvert).
- Réglez la tige télescopique avec précaution à la hauteur de travail souhaitée.
- Serrez la partie inférieure du réglage de hauteur en tournant dans le sens anti-horaire (dans le sens du symbole cadenas fermé).



Fonction de pivotement

Le coupe-pelouse peut être orienté dans le bras télescopique dans trois positions ($-90^\circ / 0^\circ / +90^\circ$) pour la taille des bordures de pelouse.

- Poussez la touche de déverrouillage **B** dans le sens de la flèche et tournez le coupe-pelouse dans la position souhaitée jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic.





Utilisation

Marche et arrêt

⚠ AVERTISSEMENT !

Tenez bien le coupe-pelouse par la poignée jusqu'à ce que la lame se soit arrêtée.

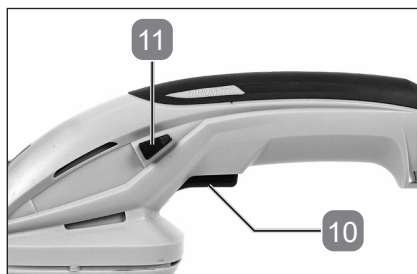
REMARQUE !

Retirez la protection de la lame de coupe **17** / **18** avant chaque mise en service et remplacez-la après chaque utilisation et en cas d'interruption.

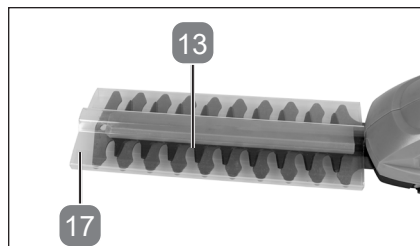
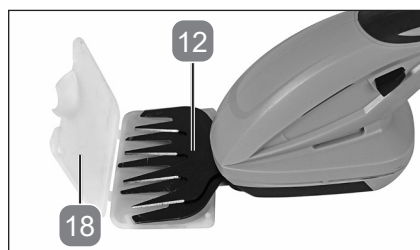


Si vous avez monté le coupe-pelouse sur le bras télescopique, le blocage d'enclenchement **11** et l'interrupteur de service **10** du coupe-pelouse sont hors fonction. A la place, le blocage d'enclenchement **2** et l'interrupteur de service **3** sont activés au bras télescopique.

- Saisissez le coupe-pelouse à la poignée.
- Retirez la protection de la lame de coupe **17** / **18** en l'ouvrant de la lame d'herbe ou en l'ouvrant du coupe-pelouse ou en l'ouvrant à partir du taille-haies.
- Veillez à ce que la lame ne touche rien afin que le moteur puisse démarrer sans danger.
- Saisissez la poignée de guidage et appuyez avec le pouce sur le blocage d'enclenchement **11** ou **2**.
- Appuyez avec l'index sur l'interrupteur de service **10** ou **3**. Le coupe-pelouse démarre.
- Dès que vous relâchez l'interrupteur de service, le coupe-pelouse s'arrête.



- Chaque fois que vous interrompez le travail, placez la protection de la lame du coupe-pelouse **18** ou du taille-haie **17** sur la lame de coupe **12** / **13**, pour éviter des blessures.



Couper

- Contrôlez la présence de dommages sur la lame de coupe avant chaque mise en service.
- N'utilisez que des lames de coupe en parfait état.
- Veillez à ce que la lame de coupe soit toujours affûtée et huilée.
- Dirigez toujours l'outil de coupe vers l'avant et jamais vers vous.
- Avant de traiter une surface de pelouse, assurez-vous qu'il n'y a pas de corps étrangers tels que des pierres et retirez-les si nécessaire.
- Avant la coupe, recherchez des objets dissimulés dans les haies et les herbes, par ex. des barbelés et retirez-les au besoin.
- Retirez à la main les grosses branches à l'aide d'une cisaille.
- Pour obtenir la meilleure performance de coupe, guidez le coupe-haie de façon que les dents de la lame se trouvent dans un angle d'env. 15° par rapport à la haie.
- Les lames coupantes des deux côtés et dans le sens opposé permettent d'utiliser le coupe-haie dans les deux sens.



Maintenance, nettoyage, stockage et transport

AVERTISSEMENT !

Avant chaque nettoyage ou maintenance, enlevez impérativement la fiche de sécurité **7** pour éviter un démarrage involontaire du moteur.

Lors du nettoyage ou du contrôle des lames, utilisez toujours des gants de protection pour éviter les blessures dues à la lame.

N'utilisez pas de solvant ou autres nettoyeurs agressifs ou objets tranchants. Les surfaces pourraient s'endommager.

Avant de commencer à changer la lame, veillez à ce que la protection de la lame de coupe **17** / **18** soit placée sur la lame de coupe **12** / **13** correspondante avant de commencer la maintenance, ou lors du stockage ou du transport du coupe-pelouse.

Entretien

Les lames endommagées et usées ne doivent plus être utilisées et doivent être remplacées par des pièces de rechange d'origine du fabricant.

Nettoyez et graissez les roues dentées sous les lames si nécessaire.

Faites exécuter tous les travaux de maintenance importants ainsi que le remplacement d'organes défectueux ou l'affûtage de la lame par un spécialiste ou notre SAV afin de garantir la sécurité d'utilisation du coupe-pelouse.

Vérifiez et entretenez le coupe-pelouse régulièrement. Ne faites remettre en état le coupe-pelouse que par un concessionnaire.

Les pièces de rechange d'origine suivantes sont disponibles auprès du service après-vente du fabricant :

Description pièce	Numéro pièce	N° art.
Coupe-haie	13	628766
Coupe-herbe	12	628767
Chargeur	4	629733-1
Bras télescopique	1	629730

Nettoyage

ATTENTION !

Veillez à ce que des liquides ne s'infiltrant pas dans le coupe-pelouse.

- Après chaque utilisation, nettoyez le coupe-pelouse et laissez sécher tous les composants. Les restes de plante humides pourraient durcir ou commencer à moisir et seraient ensuite difficile à retirer.
- Tenez, dans la mesure du possible, les dispositifs de protection, les fentes de ventilation et le corps du moteur à l'abri de la poussière et des salissures.
- Enlevez les restes de plantes avec une balayette ou une brosse.
- Nettoyez toutes les surfaces lisses avec un chiffon humide.
- Pour terminer, appliquer une huile un peu légère (p.ex. huile pour machine à coudre ou huile graphite) sur les lames et laissez fonctionner le coupe-pelouse un bref moment pour répartir l'huile.
- Monter ensuite le protecteur de lame de coupe respectif **17** / **18** pour protéger les lames de l'encrassement.

Stockage

- Retirez l'outil d'insertion avant chaque stockage (voir chapitre « Mise en place / remplacement des lames »)
- Avant de stocker le coupe-pelouse, nettoyez-le minutieusement (voir chapitre « Nettoyage »).
- Conservez le coupe-pelouse toujours dans un endroit sec.
- Protégez le coupe-pelouse de l'ensoleillement direct ou d'autres sources de chaleur.
- Stockez le coupe-pelouse de façon que les enfants n'y aient pas accès et à une température de stockage entre 0-40° C.

Transport

- Retirez l'outil d'insertion avant chaque transport (voir le chapitre « Mise en place / remplacement des lames »)
- Portez toujours le produit à l'aide de la poignée prévue à cet effet.
- Transportez le coupe-pelouse protégé des chocs et des vibrations et dans l'emballage d'origine.



Dépannage

Problème	Cause possible	Dépannage
Le moteur ne démarre pas.	Coupe-pelouse déchargé.	Chargez le coupe-pelouse.
	Coupe-pelouse défectueuse, interrupteur de service défectueux.	Adressez-vous au service après-vente.
	La protection contre la surcharge du moteur s'est déclenchée car le moteur est surchauffé ou surchargé.	Laissez l'appareil refroidir pendant 15-20 minutes.
Manque de puissance, marche irrégulière.	Des restes de plante ou des corps étrangers (p.ex. un morceau de fil de fer) bloquent la lame.	Contrôlez la lame et enlevez si nécessaire le corps étranger.
	Absence de lubrification.	Huilez la lame de coupe.
	La lame de coupe est émoussée ou défectueuse.	Affûtez ou remplacez la lame de coupe.

Si la défaillance ne peut pas être éliminée, contactez le fabricant en appelant le centre de service indiqué sur la carte de garantie ou adressez-vous à un atelier spécialisé.

Caractéristiques techniques

Coupe-pelouse

Modèle	WWS-AGS72-K01
Tension nominale	7,2 V --- / 1300 mAh

Chargeur

Modèle	DC05-0900400
Tension du secteur	100-240 V~ / 50-60 Hz / 8 W
Tension de sortie	9 V --- / 400 mA
Durée de chargement	jusqu'à 5 heures
Classe de protection	II

Information concernant le bruit et les vibrations



Valeurs d'émissions sonores

Mesurées conformément à la norme EN 60745. Le bruit sur le poste de travail peut dépasser 80 dB(A), dans ce cas, des mesures de protection de l'utilisateur sont nécessaires (porter une protection auditive adaptée).

Niveau de pression acoustique : L_{pA}	78 dB(A)
Niveau de puissance acoustique : $L_{wA,m}$	88 dB(A)
Niveau de puissance acoustique : $L_{wA,g}$	91 dB(A)
Incertitude : K_{pA} / K_{wA}	3 dB(A)

Information relative aux vibrations

Valeur de vibrations - Coupe : a_{hw}	<2,5 m/s ²
Incertitude : K	1,9 m/s ²
Masse :	0,65 kg

La valeur de vibration totale indiquée et la valeur d'émission sonore indiquée ont été mesurées selon une procédure d'essai standardisée et peuvent être utilisées pour comparer un outil électrique avec un autre.

Les valeurs totales de vibrations et d'émissions sonores totales indiquées peuvent également être utilisées pour une estimation préliminaire de la charge.

AVERTISSEMENT !

Les émissions de vibrations et sonores émises lors de l'utilisation réelle de l'outil électrique peuvent différer des valeurs indiquées en fonction de la manière dont l'outil électrique est utilisé, en particulier du type de pièce à traiter.

- Le produit est-il en bon état et a été correctement entretenu.
- Comment et pour quel matériau le produit est-elle utilisée.
- L'accessoire employé est-il adapté et en parfait état.
- Bon maintien du produit par l'utilisateur.



- Le produit est-il utilisé de manière conforme, comme décrit dans ce manuel.
- En cas d'utilisation inappropriée, le produit peut provoquer des affections dues aux vibrations.



AVERTISSEMENT !

Des mesures de sécurité doivent être définies pour protéger l'opérateur, sur la base d'une estimation de la charge vibratoire dans les conditions réelles d'utilisation (en tenant compte de toutes les parties du cycle de fonctionnement, telles que les périodes où l'outil électrique est éteint et celles où il est allumé mais fonctionne sans charge).

Les mesures de sécurité suivantes sont à respecter, pour la protection de l'utilisateur, selon le type d'utilisation ou les conditions d'emploi :

- Veillez à éviter autant que possible les vibrations.
- N'utilisez que des accessoires en parfait état.
- Portez des gants anti-vibration quand vous utilisez l'outil du produit.
- Entretenez le produit et effectuez les maintenances prévues conformément à ces instructions.
- Évitez d'utiliser le produit à des températures inférieures à 10°C et supérieures à 40° C.
- Planifiez les étapes de votre travail de manière à éviter l'utilisation des appareils vibrant fortement sur plusieurs jours.

Recyclage

Éliminer l'emballage, le papier et les imprimés



Éliminez les emballages, le papier et les imprimés en respectant le type de matériau et les réglementations locales en vigueur dans votre région.

Élimination du produit



Le symbole ci-contre d'une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive indique que vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais que vous devez l'apporter dans des centres de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement équipés. Cette élimination est gratuite pour vous. Préservez l'environnement et éliminez-le correctement.

Ce qui suit s'applique au marché allemand :

Lorsque vous achetez un nouvel appareil, vous avez le droit de retourner l'ancien appareil correspondant à votre revendeur. Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques ayant une surface de vente d'au moins 400 mètres carrés et les détaillants en alimentation ayant une surface de vente d'au moins 800 mètres carrés qui vendent régulièrement des équipements électriques et électroniques sont tenus de reprendre gratuitement les équipements usagés, même si vous n'achetez pas de nouvel équipement, à condition que la taille de l'équipement usagé ne dépasse pas 25 cm dans aucune dimension. L'importateur vous propose des possibilités de reprise directement dans les magasins et les marchés. Veuillez également contacter votre revendeur pour obtenir des informations sur les possibilités locales de reprise.

Si votre ancien appareil contient des données personnelles, il est de votre responsabilité de les supprimer avant de le retourner.

Si cela est possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les batteries ou accumulateurs usagés ainsi que les lampes avant de renvoyer l'appareil usagé pour élimination et mettez-les au rebut dans le cadre d'une collecte sélective.

Pour les batteries fixes, indiquez lors de la mise au rebut que l'appareil contient une batterie. Contactez votre municipalité ou votre administration locale si vous cherchez d'autres moyens de vous débarrasser de vos équipements usagés.



Éliminer les batteries / accus

Les batteries et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus d'apporter les batteries et les accumulateurs à la collecte séparée.

Les batteries et les accumulateurs rechargeables peuvent être déposés gratuitement dans un point de collecte de votre municipalité/district ou dans les magasins afin d'être éliminés de manière écologique et de récupérer des matières premières précieuses. Une élimination inadéquate peut entraîner le rejet de substances toxiques dans l'environnement, ce qui peut avoir des effets néfastes sur les humains, les animaux et les plantes.

Les batteries et les accumulateurs rechargeables contenus dans les appareils électriques doivent être éliminés séparément de ces derniers dans la mesure du possible. Ne jetez les batteries et les accumulateurs rechargeables que lorsqu'ils sont déchargés.

Si possible, utilisez des batteries rechargeables plutôt que des batteries jetables.

Pour les batteries et les accumulateurs rechargeables contenant du lithium, fixez les bornes avec du ruban adhésif avant de les mettre au rebut afin d'éviter un court-circuit externe. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion.

Déclaration de conformité

Vous trouverez le certificat de conformité CE à l'avant-dernière page de ces instructions.



ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht. Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).

Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).



ORIGINAL DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/CE

Nous (4) déclarons expressément et sous notre seule responsabilité que l'objet (1) de cette déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union suivante (2).

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (3).

Documents techniques disponibles auprès de: (4).

(1)	(2)	(3)
Li-Ion Akku- Gras- und Strauchschere 7,2 V Coupe-pelouse et taille-haie à batterie lithium-ion 7,2 V Mod.: WWS-AGS72-K01 22-04224 – 2024-12	2006/42/EC	EN 62841-1:2015 + AC:2015 + A11:2022; EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022; EN 50636-2-94:2014
	2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
	2011/65/EU+(EU)2015/863	EN IEC 63000:2018

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (*OJ L 174, 1.7.2011, p. 88).

(4)
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH Gewerbeparkstr. 9, A-5081, Anif, Austria

Christian Huber, MA
Product Manager
Anif, 23.09.2024



WALTER Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif
ÖSTERREICH

Service Hotline: **00800 925 837 88**
E-Mail: **service@walteronline.com**



WALTER Service Deutschland

Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif
ÖSTERREICH

Service Hotline: **00800 925 837 88**
E-Mail: **service@walteronline.com**



WALTER Benelux
p/a ROTHENBERGER Benelux
Antwerpsesteenweg 59, 2630 Aartselaar
BELGIQUE

Tél : **0032 3 871 99 94**
E-Mail : **service-be@walteronline.com**

